



**IN THE MUNICIPAL COURT OF THE CITY OF SEATTLE  
TẠI TÒA ÁN THÀNH PHỐ SEATTLE**

THE CITY OF SEATTLE, PLAINTIFF  
THÀNH PHỐ SEATTLE, NGUYÊN ĐƠN

vs/**chống**

\_\_\_\_\_, Defendant  
**BỊ ĐƠN**

**Motion and Order  
Waiving Fines and Fees  
Kiến Nghị và Lệnh  
Miễn Tiền Phạt và Án Phí**

Case # / Số Vụ \_\_\_\_\_

**MOTION AND DECLARATION OF INDIGENCY**  
**KIẾN NGHỊ VÀ TUYÊN KHAI SỰ NGHÈO TÙNG**

I am the defendant in this case. I am requesting the court waive my fines and fees.  
**Tôi là bị can trong vụ này. Tôi thỉnh cầu tòa miễn tiền phạt và án phí cho tôi.**

I am on public assistance / **Tôi đang lãnh tiền trợ cấp xã hội:**

- Medical Care Services (MCS/ABD) / **Dịch vụ Chăm sóc Y tế (MCS/ABD)**  
 Social Security (SSI/SSDI/SSA) / **An sinh Xã hội (SSI/SSDI/SSA)**  
 Food Stamps (EBT) / **Phiếu Thực Phẩm (EBT)**  
 Other type of assistance / **Các loại trợ cấp khác:** \_\_\_\_\_

Additional Information / **Các thông tin bổ túc:** \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- I authorize the court to verify all information provided here/ **Tôi cho phép tòa kiểm chứng tất cả các thông tin cung cấp ở đây.**
- I promise to report any change in financial status to the court/ **Tôi hứa sẽ báo cáo tất cả thay đổi về tình trạng tài chính cho tòa.**



**IN THE MUNICIPAL COURT OF THE CITY OF SEATTLE  
TẠI TÒA ÁN THÀNH PHỐ SEATTLE**

- I certify or declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the foregoing is true and correct/ **Tôi chứng nhận hay tuyên khai nếu khai gian sẽ bị phạt theo luật pháp của Tiểu Bang Washington là tất cả các điều trên là đúng và chính xác.**

DEFENDANT'S SIGNATURE: \_\_\_\_\_ DATE: \_\_\_\_\_ PLACE: SEATTLE WA  
**CHỮ KÝ CỦA BỊ CAN** NGÀY ĐỊA ĐIỂM: SEATTLE WA

This matter comes before the court on defendant's motion to waive fines and fees. The Court having found the defendant indigent and considering the motion to waive fines and fees, orders that the fines and fees in the amount of \$ \_\_\_\_\_ are waived/suspended.

**Vấn đề này được trình lên tòa qua kiến nghị của bị can xin miễn tiền phạt và án phí. Tòa sau khi ấn định là bị can là người nghèo túng và duyệt xét kiến nghị xin miễn tiền phạt và án phí, phán rằng tiền phạt và án phí \$ \_\_\_\_\_ được miễn/treo.**

\_\_\_\_\_  
DATED / **GHI NGÀY**

\_\_\_\_\_  
JUDGE / **QUAN TÒA**